



ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

la Constătuirea de la C.C. al P.C.R. cu primii secretari și secretarii pentru problemele organizatorice ai comitetelor județene de partid și ai municipiului București

Stimați tovarăși,
Scopul acestei constătuiri este de a analiza felul în care comitetele județene, organele și organizațiile de partid și independențe rolu de a organiza și uni eforturile maselor largi populare în vederea îndeplinirii hotărârilor de partid și de stat.
Discuțiile din constătuirea de astăzi au evidențiat faptul imbușcărilor că organizațiile de partid au reușit să obțină rezultate pozitive în munca lor, că a crescut rolul lor în toate domeniile vieții sociale. Au fost luate multe măsuri bune în vederea realizării hotărârilor Congresului al X-lea și Conferinței Naționale ale partidului; ca rezultat al acestor măsuri, al activității oamenilor — muncii, sarcinile de plan pe zece luni ale acestor ani au fost realizate cu o depășire de circa un miliard și cincuită milioane lei, producția industrială a crescut, față de 1972, într-un ritm de 15 la sută.
S-au obținut o serie de rezultate pozitive și în agricultură, cu toate că în acest an au existat condiții climatice nefavorabile. Aceste rezultate demonstrează că, de asemenea, deși planul de export nu a fost realizat în întregime, creșterile obținute pe aceste zece luni sînt destul de mari în raport cu perioada corespunzătoare a anului 1972.
S-au obținut, de asemenea, rezultate bune pe calea ridicării nivelului de trai, material și spiritual, al tuturor oamenilor muncii.
Nu doresc să mă opresc acum la problemele îndeplinirii planului, la problemele activității economice generale; la sfîrșitul lunii vom avea o plenară a Comitetului Central în care vom analiza pe larg atît realizarea planului cît și sarcinile anului viitor. Menționez unele realizări economice pentru a sublinia că activitatea organizațiilor județene, a celorlalte organizații de partid s-a axat pe problemele principale — și anume îndeplinirea programului de dezvoltare economică-socială a țării. Este imbușcătură că 15 județe au realizat planul pe 3 ani, asigurîndu-și un avans care le creează condiții pentru îndeplinirea angajamentelor luate în vederea realizării cincinalului înainte de termen.
Sînt, cred, demne de menționare rezultatele obținute de organizația de partid a Capitalei. După cum ați auzit aici, ea a realizat planul pe 3 ani cu două luni mai devreme, obținînd succese importante în creșterea productivității muncii, reducerea cheltuielilor materiale, asigurarea exportului, precum și în punerea în producție, în condiții relativ bune, a capacității de producție planificate. Și alte comitete județene și organizații de partid au în această privință rezultate bune, despre care s-a vorbit aici. În toate județele există unități economice care au realizat sarcinile planului pe trei ani, obținînd un avans important.
Din tot ceea ce s-a spus aici, se desprind concluzii pozitive în legătură cu experiența acumulată, cu felul în care au acționat și acționează organizațiile de partid pentru îndeplinirea în practică a sarcinilor de le revin. Sper că această experiență va constitui un obiect de studiu pentru toate organizațiile de partid în felul acesta constătuirea va fi de un rol folositor atît în generalizarea a ceea ce s-a dovedit pozitiv în activitatea organizațiilor noastre de partid, cît și în evitarea neajunsurilor și greșelilor care s-au manifestat.

muncă eficientă, cu bune rezultate, pentru unirea eforturilor oamenilor muncii în vederea îndeplinirii cu succes a sarcinilor privind dezvoltarea economică-socială a țării. Ele joacă rolul de forță politică conducătoare în toate domeniile de activitate, îndeplinind neabătut politica elaborată de Congresul al X-lea al partidului.
Dar, pornind de la această apreciere, de la constatarea rezultatelor bune, nu putem trece peste unele lipsuri, neajunsuri și greșeli manifestate în munca unor organizații de partid. Nu am proceda ca adevărați comunisti dacă ne-am mulțumii cu rezultatele obținute pînă acum și nu am face o analiză temeinică a muncii, pentru a trage învățăminte din lipsuri și neajunsuri.
Practica demonstrează — și discuțiile purtate aici, de asemenea — că nu toate organizațiile de partid acordă atenția corespunzătoare problemelor concrete ale îndeplinirii planului cincinal. Unele se limitează de multe ori la măsuri și îndrumări generale, lăsînd ca întreprinderile, unitățile economice să soluționeze singure problemele complexe care apar în cadrul activității. Nu în suficientă măsură sînt studiate problemele apărute în procesul realizării planului, nu întotdeauna se acționează cu fermitate pentru lichidarea unor greutăți și neajunsuri ce împiedică îndeplinirea sarcinilor de plan. În cadrul întîlnirilor cu activitate unor organizații județene de partid, pe care le-am avut în cursul ultimelor vizite în țară, m-am referit la aceste neajunsuri.
În discuțiile de astăzi a reieșit că într-o serie de mari întreprinderi au existat și continuă să existe probleme serioase, iar organizațiile de partid respective nu au acționat cu toată fermitatea pentru lichidarea lor. M-aș referi, de exemplu, la Uzinele de camioane din Brașov unde organizația de partid, inclusiv comitetul județean, nu au acționat așa cum se cuvenea pentru lichidarea unor stări de lucruri negative. Această constatare este valabilă și pentru Comitetul județean Hunedoara și organizațiile de partid din Valea Jiului, care nu au intervenit pentru lichidarea unor lipsuri serioase manifestate în acest important sector economic în ce privește. În speță, organizarea producției și a muncii.
Nu vreau să se înțeleagă că ministerele respective nu au deficiențe. Despre aceste probleme am avut discuții foarte serioase cu aproape toate conducătorii ministerelor, la care au participat și directorii întreprinderilor. Acum nu doresc însă să vorbesc despre ministere. Vreau să mă refer la munca organizațiilor de partid, la ceea ce trebuia și trebuie să facă organizațiile de partid. Trebuie înțeles că problemele îndeplinirii planului sînt probleme principale, de bază, ale activității fiecărei organizații de partid. Or, nu s-a putea spune că organizațiile de partid Hunedoara a studiat temeinic problemele și a acționat cum trebuia pentru a asigura desfășurarea în bune condiții a activității miniere. O lipsă serioasă a comitetelor județene Hunedoara și Brașov este aceea că nu au supus unei discuții aprofundate problemele — cu organizațiile de partid, cu membrii de partid, cu oamenii muncii — pentru a putea cunoaște bine realitățile și trage concluziile cele mai corespunzătoare.
Am vorbit cu alte prilejiuri — s-au luat de altfel și măsuri speciale în acest sens — despre lipsurile în activitatea întreprinderilor de utilaj chimic din Ploiești. Consider că exemplele date sînt destul de elocvente; ele demonstrează că unele organizații de partid nu acordă atenția cuvenită și nu acționează cu fermitate pentru soluționarea unor probleme importante care apar în procesul complex al dezvoltării impetuoașe a economiei noastre naționale. S-a văzut, în cazul Hunedoarei, că nu ceva extraordinar a determinat lichidarea neajunsuri-

lor, ci faptul că s-au discutat problemele cu masele largi de oameni ai muncii, că soluțiile adoptate au fost supuse aprobării maselor. Pe această bază s-au luat măsuri organizatorice și s-a obținut, în prima săptămîină chiar, un spor de 35.000 de tone cărbune față de media săptămînilor anterioare. Săcîntînd că am fi avut asemenea rezultate pe toată perioada acestui an, aceasta ar fi însemnat o producție suplimentară de 1.300.000 de tone cărbune.
Sînt lucruri serioase și în îndeplinirea programului de creștere a producției agricole, altele, și acestea, sînt trecute cu vederea, nu se acordă atenția cuvenită unor fenomene negatice, se manifestă o anumită slăbire a exigenței, a spiritului de răspundere, a disciplinării. Or, exigența și disciplina sînt cerințe esențiale în întreaga activitate de partid și de stat, în orice domeniu de activitate. Există o anumită îngăduință față de lipsuri și abateri. De altfel, chiar în sechina de astăzi, s-au manifestat asemenea atitudini. Unii tovarăși au încercat să demonstreze că au făcut totuși în cauzele lipsurilor, că au căutat, în altă parte, la cei vinovați de ele. Este clar că îngăduința, încercările de justificare a lipsurilor și abaterilor nu sînt de natură să ajute în înlăturarea rapidă a acestor neajunsuri. Este clar că depinde de cei mari populari, în frunte cu muncii, pentru îndeplinirea în bune condiții a marilor obiective ale construcției socialiste.
Mă așteptam ca, în constătuirea, să se vorbească într-un spirit mai critic, să apară și înțelegerea de poziții activitice mai ferme față de lipsurile proprii. Cîțiva tovarăși au făcut, destul de timid, referiri critice și, mai tîrziu, au spus că depinde de cei mari populari, în frunte cu muncii, pentru îndeplinirea în bune condiții a marilor obiective ale construcției socialiste. Este clar că depinde de cei mari populari, în frunte cu muncii, pentru îndeplinirea în bune condiții a marilor obiective ale construcției socialiste. Este clar că depinde de cei mari populari, în frunte cu muncii, pentru îndeplinirea în bune condiții a marilor obiective ale construcției socialiste.

Există o serie de neajunsuri și în alte domenii ale activității organelor de partid, cum sînt cele privind soluționarea unor sir de probleme legate de ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii. Nu pot trece cu vederea faptul că multe comitete județene nu realizează nici în acest an construcțiile de cămine pentru tineret planificate, în pofida faptului că fiecare județ ridică continuu problemele spațiilor necesare pentru cazarea tineretului. S-au pus la dispoziție mijloacele financiare și materiale necesare — inclusiv fonduri suplimentare — dar nu s-au luat măsurile corespunzătoare pentru realizarea cămineilor. Nici în ce privește creșterea, căminele de copii, și — în unele județe — locuințele, prevederile nu se realizează în întregime. Soluționarea acestor probleme depinde de fiecare județ: nimeni nu va putea veni să soluționeze aceste probleme în locul organizației de partid respective!
Se poate spune deci că, pe lîngă rezultatele bune — așa putea spune unele deosebite — pe care le-am obținut în realizarea planului în industrie, există o serie de lacune foarte serioase în activitatea județelor, căminele în urmă într-o serie de domenii, care umbresc într-un anumit sens rezultatele din alte sectoare de activitate. Aceasta arată că nu întotdeauna organele de partid urmăresc consecvent mersul înalte, pe toate fronturile, în mod uniform, al activității pentru realizarea programului stabilit de Congresul al X-lea. Aceasta demonstrează existența unor manifestări de formalism, de burocratism în activitatea unor organizații de partid care se mulțumesc cu măsuri generale, cu hotărîri și se chină fără eficiență practică, și nu acționează pentru cuprinderea și organizarea concretă a tuturor problemelor din sectoa-

rele lor de activitate. Lipsurile se datoresc și neglijării de către unele organizații a organizării controlului și acordării ajutorului necesar îndeplinirii hotărârilor, faptul că nu acordă atenția corespunzătoare repartiției forțelor în sectoarele hotărîtoare ale activității, promovării și pregătirii cadrelor.
Trebuie să recunoaștem deschis că, pornind de la rezultatele bune pe care le obținem într-o serie de domenii, de la creșterea în ritm înalt a economiei noastre, și-a făcut loc o anumită stare de autoîntîlmire. Ca urmare, sînt trecute cu vederea, nu se acordă atenția cuvenită unor fenomene negatice, se manifestă o anumită slăbire a exigenței, a spiritului de răspundere, a disciplinării. Or, exigența și disciplina sînt cerințe esențiale în întreaga activitate de partid și de stat, în orice domeniu de activitate. Există o anumită îngăduință față de lipsuri și abateri. De altfel, chiar în sechina de astăzi, s-au manifestat asemenea atitudini. Unii tovarăși au încercat să demonstreze că au făcut totuși în cauzele lipsurilor, că au căutat, în altă parte, la cei vinovați de ele. Este clar că îngăduința, încercările de justificare a lipsurilor și abaterilor nu sînt de natură să ajute în înlăturarea rapidă a acestor neajunsuri. Este clar că depinde de cei mari populari, în frunte cu muncii, pentru îndeplinirea în bune condiții a marilor obiective ale construcției socialiste.

Există o serie de neajunsuri și în alte domenii ale activității organelor de partid, cum sînt cele privind soluționarea unor sir de probleme legate de ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii. Nu pot trece cu vederea faptul că multe comitete județene nu realizează nici în acest an construcțiile de cămine pentru tineret planificate, în pofida faptului că fiecare județ ridică continuu problemele spațiilor necesare pentru cazarea tineretului. S-au pus la dispoziție mijloacele financiare și materiale necesare — inclusiv fonduri suplimentare — dar nu s-au luat măsurile corespunzătoare pentru realizarea cămineilor. Nici în ce privește creșterea, căminele de copii, și — în unele județe — locuințele, prevederile nu se realizează în întregime. Soluționarea acestor probleme depinde de fiecare județ: nimeni nu va putea veni să soluționeze aceste probleme în locul organizației de partid respective!
Se poate spune deci că, pe lîngă rezultatele bune — așa putea spune unele deosebite — pe care le-am obținut în realizarea planului în industrie, există o serie de lacune foarte serioase în activitatea județelor, căminele în urmă într-o serie de domenii, care umbresc într-un anumit sens rezultatele din alte sectoare de activitate. Aceasta arată că nu întotdeauna organele de partid urmăresc consecvent mersul înalte, pe toate fronturile, în mod uniform, al activității pentru realizarea programului stabilit de Congresul al X-lea. Aceasta demonstrează existența unor manifestări de formalism, de burocratism în activitatea unor organizații de partid care se mulțumesc cu măsuri generale, cu hotărîri și se chină fără eficiență practică, și nu acționează pentru cuprinderea și organizarea concretă a tuturor problemelor din sectoa-

tatele bune obținute pînă acum demonstrează că avem reale posibilități de a realiza cincinalul înaintea termenului. Unele organizații județene și colective de oameni ai muncii își vor putea chiar depăși angajamentele.
Stimați tovarăși,
Ne aflăm acum în fața sarcinilor anului 1974. Protecțul planului îl cunoașteți, el nu va suferi mari modificări. Sarcinile pe care le-am primit în vara acestui an și care au fost dezbătute în întreprinderi au rămas în linii generale aceleași. Nu doresc însă să mă refer acum la planul pe 1974. Vom face aceasta la plenara Comitetului Central. Vreau numai să atrag atenția asupra citorva probleme care trebuie să preocupe în mod deosebit comitetele județene de partid. Desigur, pornind de la faptul că planul este cunoscut de aproape 6 luni de zile, sper că au fost luate toate măsurile pentru organizarea corespunzătoare a pregătirii sale, pentru îndeplinirea sarcinilor chiar din primele zile, din prima lună a anului viitor.
Ceea ce trebuie să rețină în mod deosebit atenția este faptul că în 1974 va interveni o modificare serioasă în ce privește orientarea investițiilor. Se vor reduse investițiile în construcții industriale și agricole cu circa 5 miliarde de lei față de prevederile planului, orientînd aceste fonduri spre dotarea cu mașini și utilaje a spațiilor productive pe care sînt neutilizate. Dispunem actualmente de circa 500 mii de metri pătrați construcție, dar utilajii în mod neutilizate. Cred că nu este județ unde să nu existe hale neutilizate la capacitatea lor. Măsura la care m-am referit va asigura o mare bună folosire a mijloacelor financiare și materiale, creșterea eficienței economice a investițiilor.
Este necesar ca fiecare comitet județean să analizeze, împreună cu conducerea întreprinderilor, cu oamenii muncii, situația spațiilor de producție existente și să propună măsuri în vederea dotării lor complet și neutilizate. Trebuie să se analizeze modul în care sînt organizate chiar întreprinderile complet utilizate. Și în aceste unități există posibilitatea ca, printr-o organizare mai rațională a spațiilor, a amplasării mașinilor, a fluxului de producție, să se obțină spații suplimentare, pe care să le dotăm cu mașini și utilaje, asigurînd o creștere mai rapidă a producției.
Deci această măsură reprezintă o reducere generală a investițiilor, o reorientare a lor spre dotarea cu utilaje, cu mașini, pentru a se obține o sporire mai rapidă a producției și o creștere mai mare a eficienței economice. În general, avem în vedere ca, în viitor, să nu mai alocăm fonduri pentru creșterea spațiilor productive pînă nu asigurăm dotarea completă a spațiilor existente. Vom construi în continuare, dar acestea sînt asigurate utilajele și mașinile necesare pentru noile spații. Apele la comitetele județene de partid să analizeze exigența, cu cel mai înalt spirit de răspundere, această problemă.
În planul pe 1974 se propun, de asemenea, un sir de măsuri noi cu privire la creșterea mai accentuată a eficienței economice: reducerea cheltuielilor de producție și a consumurilor materiale, încă exagerat de mari, creșterea productivității muncii, îmbunătățirea calității producției. În general, anul 1974 va trebui să marcheze o accentuare a preocupărilor pentru ridicarea eficienței economice, pentru îmbunătățirea calității a întregii activități din economie.

(Continuare în pag. a III-a)

Semnarea Declarației comune cu privire la vizita în Republica Socialistă România a delegației Partidului African al Independenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde



Vineri, 16 noiembrie, a avut loc semnarea Declarației comune cu privire la vizita în Republica Socialistă România a delegației Partidului African al Independenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde, condusă de tovarășul Aristides Pereira, secretar general al P.A.I.G.C.

La solemnitatea semnării au fost de față membrii delegației Partidului African al Independenței din Guineea-Bissau și Insulele Capului Verde, tovarășii Jose de Figueiredo Araujo, membru al Comitetului Executiv al P.A.I.G.C., ministrul de

Declarația comună și alocuțiunile rostite la ceremonia semnării acesteia în pagina a II-a

„Rulmentul“ — Brașov O ÎNTEPRINDERE ÎN CARE TOȚI ÎNVAȚĂ

„La noi, unul din trei salariați este cuprins într-o formă de perfecționare profesională, dar de fapt fiecare muncitor, maestru, tehnician sau inginer, indiferent de gradul de calificare sau locul de muncă pe care îl ocupă — învață, ne spune MIHAIL BANESCU, seful compartimentului învățămînt al întreprinderii „Rulmentul“ din Brașov. Într-adevăr, în cei doi ani și jumătate care au trecut de la intrarea în vigoare a Legii nr. 2 privind perfecționarea pregătirii profesionale a lucrătorilor din unitățile socialiste de stat, aici, la „Rulmentul“ s-a desăvîșit o bogată activitate în această direcție. Dar nu cifrele cuprins în situațiile întocmite cu multă grijă care atestă largă participare a salariaților la amplă acțiune de perfecționare profesională organizată în întreprindere, nici studiul amănunțit al tematicilor ne-a reținut atenția în primul rînd. Ci felul în care este cultivată la salariați deprinderea de a învăța, de a-și completa în permanență cunoștințele în funcție de necesitățile imediate sau de perspectiva ale producției.



Orașul necunoscut

de VALENTIN HOSSU-LONGIN

(Continuare în pag. a II-a)

Un experiment in pragul debutului SCOALA UNICĂ PE COMUNĂ

Cu începere din acest trimestru de studii, Ministerul Educației și Învățămîntului va organiza, experimental, unități școlare pe comună — alcătuite din mai multe școli — iar în mediul urban, circumscripții școlare mai mari, care vor asigura o legătură mai strînsă între învățămînt și activitatea economică-socială și culturală. Ele vor contribui în principal la folosirea judicioasă a corpurilor didactice la buna coordonare a activității educative desfășurate în rîndul elevilor, la mai buna distribuție a materialelor didactice, oferind cadrul prielnic pentru generalizarea primei trepte a liceului. Organizarea școlii unice pe comună urmărește realizarea în perspectivă, a unor unități școlare puternice, concomitent cu acțiunea de sistematizare și modernizare a localităților rurale. Pentru precizarea măsurilor ministerul de resort, experimental anunțat se va efectua în județele Brașov, Bihor, Maramureș, Dolj, Dimbovita, Constanța, Bacău și în municipiul București, în fiecare județ, el va fi organizat într-un număr de 5 pînă la 10 comune și în unele orașe stabilite de comun acord cu organele locale.

CHIBZUINȚĂ ENERGETICĂ

de ACULIN CAZACU

Este tulburător să te gîndești ce forță economică multiplicată are un singur kilowat-ora economisit în fiecare locuintă săptămînal, pe timp de un an; jumătate din producția anuală de energie electrică a gigantului de pe Argeș. Pare de necrezut, dar aceasta este realitatea. Într-o epocă în care consumul energetic este de masă, fiecare strop economisit este înscris vertiginos pe curba brusc ascendentă a relelor de chibzuință. Ne-am deprins, fără doar și poate, într-un timp istoric scurt, să facem permanent ordine în obiectivele construcției și producției. Tot astfel deprindem acum, mai temeinic, înțelegerea faptului că nu putem consuma oricum și oricît. Consumul de energie și combustibili nu este o variabilă independentă în raport cu produsul obținut. Dimpotrivă, îl afectează acestuia structura, calitatea și competitivitatea. Eșaparea de energie la proiectare, execuție și utilizare încorporează în produsul muncii un tribut de risipă irecuperabil, ale cărui consecințe se acumulează exponențial în timp.
Se elaborează acum, peste tot în lume, două mari tipuri de strategii energetice. Prima, de natură fundamentală, vizează descoperirea și valorificarea pe scară industrială a unor noi surse de energie, cum ar fi cea nucleară-electrică și cea solară. A doua, de natură operațională — nemijlocită, vizează utilizarea maximă a resurselor clasice, eliminarea pierderilor de energie la înțelegerea și exploatarea utilajelor actuale. Ambele direcții își găsesc expresie în recenta Hotărîre a Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R. în legătură cu dezvoltarea energetică și măsurile de economisire a combustibililor și energiei electrice. Creșterea impetuoașă a forțelor productive ale societății noastre reclamă, neîndoielnic, mă-

(Continuare în pag. a II-a)

Semnarea Declarației comune cu privire la vizita în Republica Socialistă România a delegației Partidului African al Independenței din Guinea-Bissau și Insulele Capului Verde

(Urmare din pag. 1)

stă înscăunat cu problemele Secretariatului General al guvernului, dr. Fidelis Almada, membru al Consiliului Superior

al P.A.I.G.C., ministru al justiției și populației.
Au luat parte, de asemenea, tovarășii Manca Mănescu, Paul Niculescu-Mizil, Georgehe Păun, Virgil Trofin, Ilie Verdeț,

Maxim Berghianu, Petre Lupu, Dumitru Popescu, Constantin Băbăluș, Cornel Burtică, Miron Constantinescu, Mihai Gere, Ion Ioniță, Ștefan Andrei, general colonel Ion Coman, membru al

C.C. al P.C.R., șef de secție la C.C. al P.C.R., Constantin Vasiliu, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R.
După semnarea Declarației comune, tovarășii Nicolae

Ceaușescu și Aristides Pereira s-a felicitat călduros, îmbrățișându-se prietenesc.
Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Aristides Pereira au rostit scurte alocuțiuni.

Cuvîntul tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Dragă tovarășe Pereira,

Dragi tovarășii,

Semnarea Declarației comune între Partidul Comunist Român și Partidul African al Independenței din Guinea-Bissau și Insulele Capului Verde prezintă un moment important în relațiile dintre țările noastre. Este în fapt o dovadă clară și convingătoare că două state diferite, dar care odată semnăm. Este însă prima declarație pe care o adoptăm în comun după proclamarea de către Republica Guinea-Bissau și Republica Socialistă România a acestor două țări. Aceasta declarație, semnată de secretarii generali ai celor două țări, reprezintă un document care pune pe bază noi și relațiile dintre statele noastre. De altfel, în cadrul acestei declarații se arată că între România și Republica Guinea-Bissau se vor stabili relații diplomatice la nivel de ambasade. În această declarație, pe lângă

respect între toate națiunile lumii, pentru respectarea dreptului fiecărui popor de a fi pe deplin stăpîn și pe deplin responsabil pentru soarta sa. Pornind de la toate acestea, considerente înscrise în declarația comună, apreciez că ea constituie un moment de o importanță deosebită pentru relațiile dintre țările noastre și poartă noastră și că va contribui mult la dezvoltarea colaborării viitoare.

Doresc să exprim și cu acest prilej felicitări Partidului African al Independenței din Guinea-Bissau și Insulele Capului Verde, întregului dv. popor cu prilejul constituției republicii și proclamării independenței! Vă urez succes deplin în lupta pentru izgonirea definitivă a colonialistilor, pentru consolidarea și dezvoltarea independenței și suveranității statului!
Sînt convins că colaborarea noastră corespunde pe deplin așteptărilor și aspirațiilor și poartelor noastre și contribuie la victoria cit mai rapidă a poporului din Guinea-Bissau, pentru afirmarea independenței și suveranității sale.

Totodată, în declarația stabilim dezvoltarea colaborării în toate domeniile de activitate, atât bilateral, cit și pe plan internațional, în lupta împotriva politicii imperialiste de forță și dictat, pentru afirmarea în lume a politicii noi, de egalitate și

Cuvîntul tovarășului ARISTIDES PEREIRA

Stimate tovarășe Ceaușescu,

Stimați tovarășii,

Ajunși la capătul vizitei noastre în România, aș dori, în numele delegației mele, să exprim aici întruaga noastră recunoștință și întruaga noastră gratitudine pentru modul cordial și amical în care am fost primii în frumoasa dumneavoastră țară, precum și pentru modul în care s-au desfășurat toate convorbirile noastre, care dovedesc întruaga noastră optimism și de opțiuni și de puncte de vedere. Astfel, am ajuns la semnarea acestui document a cărui importanță a fost atât de bine subliniată de tovarășii Ceaușescu. Noi sistem foarte conștienți de însemnătatea acestui document de importanță istorică în această fază a luptei noastre după proclamarea statului.
Noi știm că acest document va contribui în mod eficient la

întărirea afirmării statului nostru pe plan internațional.
Deci, noi plămăm semnarea acestui document în cadrul ajustorului pe care l-am primit întruotauna din partea României și sistem absolut incredentului de aducerea la îndeplinire a angajamentelor asumate prin acest document. Nu numai că ne angajăm să respectăm aceste angajamente asumate în aceste documente, dar credem că datorită noastră în acest moment este de a face tot ce ne sînt întruotauna pentru a accelera lupta și a desăvîrși eliberarea totală a țării noastre, pentru că sîntem de părere că sîntem mai bine servite de către țările noastre pe baza noi. Pe de altă parte, dorim să urmărim poporul român să obțină cele mai mari succese în continuarea celor obținute pînă acum în edificarea patriei socialiste și pentru progresul și fericirea tuturor. (Aplauze)

DECLARAȚIE COMUNĂ

La invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român, o delegație a Partidului African al Independenței din Guinea-Bissau și Insulele Capului Verde (P.A.I.G.C.), condusă de tovarășii Aristides Pereira, secretar general al partidului, a făcut, în perioada 12-16 noiembrie 1973, o vizită de prețienie în Republica Socialistă România. În delegație au făcut parte tovarășii José de Figueiredo Araújo, membru al Comitetului Executiv al P.A.I.G.C., ministru de stat înscăunat cu problemele Secretariatului General al guvernului, dr. Fidelis Almada, membru al Consiliului Superior al P.A.I.G.C., ministru al justiției și al populației, și Mane Anomane, activist al P.A.I.G.C. Delegația P.A.I.G.C. a fost primită în România de către tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român. La convorbiri au participat tovarășii Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Cornel Burtică, membru supliment al Comitetului Executiv al P.C.R., și Ștefan Andrei, secretar al C.C. al P.C.R., general-colonel Ion Coman, membru al C.C. al P.C.R., șef de secție la C.C. al P.C.R., Constantin Vasiliu, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R.

În cursul convorbirilor, s-a procedat la un schimb de vederi și de informații, abordându-se probleme privind actualitatea actuală a celor două țări, dezvoltarea legăturilor de prietenie, colaborare și solidaritate dintre P.C.R. și P.A.I.G.C., dintre Republica Socialistă România și Republica Guinea-Bissau, situația internațională contemporană, lupta popoarelor împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, pentru pace și progres.

Reprezentanții celor două țări au relevat că evoluția vieții politice internaționale din zilele noastre confirmă, într-un mod valabil, dreptatea și justicierea apărărilor cuprinse în Comunicatul Comun semnat anul trecut, la București, de către tovarășii Nicolae Ceaușescu și Ștefan Andrei, secretari generali ai P.A.I.G.C. Amintim că, regretatul conducător al luptei naționale pentru eliberare națională și socială, împotriva colonialismului și imperialismului, prieten al poporului român, și subliniind marea însemnătate a vizitei în România socialistă prezenta a primei delegații a P.A.I.G.C. după proclamarea Republicii Guinea-Bissau, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Ștefan Andrei, secretari generali ai P.C.R. și al poporului român, pe tot militanții P.A.I.G.C., întregul popor din Guinea-Bissau pentru victoria obținută, adresându-le, totodată, urări de deplină succes în lupta pentru eliberarea totală a patriei de sub jugul colonial, pentru ridicarea bunăstării lor materiale și spirituale. De comun acord, s-a apreciat vizita delegației P.A.I.G.C. ca un moment remarcabil în raporturile de solidaritate, prietenie și colaborare dintre P.C.R. și P.A.I.G.C., dintre Republica Socialistă România și Republica Guinea-Bissau, care deschide largi perspective conlucrării bilaterale pe termen lung.

Secretarul general al P.C.R. a evidențiat solidaritatea deplină și sprijinul activ al poporului român față de lupta justă a poporului din Guinea-Bissau și Insulele Capului Verde pentru lichidarea dominației colonialiste portugheze, pentru libertate și independență națională. În numele Partidului Comunist Român, al României socialiste, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Ștefan Andrei au întregul sprijin în vederea obținerii victoriei complete împotriva ră-

de a le transpune în viață, de a prospecta și alte căi de extindere a relațiilor lor bilaterale. În vederea aducerii la îndeplinire a prevederilor prezentei Declarații, Republica Socialistă România și Republica Guinea-Bissau declară hotărîrea lor comună de a profunz și largi consultările dintre ele la toate nivelurile. S-a evidențiat că, în condițiile actuale, colaborarea dintre cele două țări, pe baza popoare se înscriseră în contextul luptei generale împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, pentru asigurarea dreptului popoarelor din lume de a fi pe deplin stăpîn pe destinele lor.

Cele două țări au evidențiat că mutațiile importante ce au loc în viața politică și socială a lumii, schimbările în raportul de forțe pe plan internațional creează condiții mai favorabile rezolvării problemelor în interesul popoarelor și impune, totodată, activizarea și intensificarea eforturilor maselor populare, ale celor mai largi forțe sociale în lupta pentru asigurarea păcii pentru rezolvarea diferendelor dintre state, excluderea războaielor, pentru construirea unor relații interstatale noi, bazate pe egalitate și respect reciproc.

Pornind de la rezultatele obținute în efortul general de îmbunătățire a climatului politic internațional, ambele țări au apreciat că noul curs spre destindere și colaborare avut în acest context, tovarășii subliniat activitatea consecventă și eforturile susținute depuse de P.C.R. de Republica Socialistă România pe arena internațională în interesul triumfului și păcii pentru rezolvarea diferendelor dintre state, excluderea războaielor, pentru construirea unor relații interstatale noi, bazate pe egalitate și respect reciproc.

Aristides Pereira a salutat vizita prezidențială a delegației Stat al Republicii Socialiste România în opt state din Africa, apreciind-o ca un sprijin și dovadă a interesului și solidarității Republicii Socialiste România față de țările și popoarele țărilor respective, dar și pentru poporul Guineei-Bissau. Oaspetele a formulat o apreciere asemănătoare cu privire la recenta vizită a tovarășului Nicolae Ceaușescu în țările din America Latină.

În cursul convorbirilor, au fost evocate bunele relații stabilite de mai multă ani între Partidul Comunist Român și Partidul African al Independenței din Guinea-Bissau și Insulele Capului Verde, la statornicirea cărora o contribuție de seamă au avut-o întruotauna și convorbirile dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și reprezentanții delegației P.A.I.G.C. Părțile s-au pronunțat pentru extinderea și diversificarea colaborării, pe baza deplină egalității, a stimei și înțelegerii reciproce. Intre P.C.R. și P.A.I.G.C., între Republica Socialistă România și Republica Guinea-Bissau, în interesul celor două țări, au unitățile întregului front antiimperialist.

În acest cadru s-a hotărît crearea unei comisii mixte de colaborare între Republica Socialistă România și Republica Guinea-Bissau înscăunată cu analiza problemelor de colaborare politică, economică, tehnică și culturală și în alte domenii de activitate, pe baza deplină egalității și spirituale. S-a căzut de acord cu privire la continuarea sprijinirii Republicii Guinea-Bissau în pregătirea și formarea de cadre în diverse sectoare ale vieții economice și sociale.

În temeiul declarației de recunoștință oficială de către Republica Socialistă România a noului stat Republica Guinea-Bissau și al dorinței comune de a dezvoltarea relațiilor bilaterale de colaborare, de a adînci prietenia și cunoașterea reciprocă dintre cele două țări, părțile au hotărît să se stabilească imediat relații diplomatice între cele două țări pe baza deplină egalității și spirituale, în conformitate cu prevederile Declarației comune și să fie dat publicității un comunicat comun.

Reprezentanții celor două țări au subliniat cu deplină satisfacție că acordurile la care s-a ajuns în timpul convorbirilor constituie factori importanți pentru dezvoltarea relațiilor viitoare dintre cele două țări și părțile, au manifestat hotărîrea

il au unirea celor mai largi forțe interne, promovarea și consolidarea unei ample colaborări pe plan național, pe deasupra, ocaziilor deosebite de vederi, întruotauna Republicii Socialiste România și Republicii Socialiste România pentru asigurarea succesului luptei antiimperialiste, pentru emancipare națională. Ele s-au pronunțat pentru dreptul imprescriptibil al acestor țări de a utiliza și îmbina mijloacele și mijloacele de luptă, inclusiv lupta armată, pentru a scutura jugul asupririi străine, pentru a-și alege liberă calea dezvoltării, regimul social.

A fost condamnată cu notărie politica de discriminare rasială și de apartheid dusă de regimurile rasiste din Rhodesia și Africa de Sud, exprimîndu-se solidaritatea cu lupta justă a popoarelor din această regiune a lumii pentru asigurarea dreptului la autodeterminare, pentru lichidarea practicii rasiste, pentru o viață liberă și domnie. În cadrul schimbului de vederi, reprezentanții P.C.R. și P.A.I.G.C. au reînnoit atașamentul și sprijinul celor două țări față de statele africane care se pronunță pentru o dezvoltare economică și socială de sine stătătoare. De asemenea, s-a reafirmat solidaritatea cu lupta popoarelor latino-americane pentru întărirea independenței și suveranității naționale, pentru lichidarea practicii rasiste, pentru preluarea și utilizarea, în folosul propriu, a patrimoniului național, pentru un viitor de pace și prosperitate.

În spiritul solidarității statornice cu lupta popoarelor indochina împotriva intervenției imperialiste, cele două țări și-au exprimat satisfacția pentru încetarea războaiului din Vietnam și încheierea acordurilor de pace de la Paris, și pentru realizarea Acordului privind restabilirea păcii și înțelegerii naționale în Laos. Au fost reafirmate sentimentele de solidaritate cu lupta pe care poporul khmer sub conducerea lui Pol Pot și organizația GRUNK, o duce pentru fărîngerea unei Cambodgii libere și independente. Părțile au apreciat că trebuie făcut totul pentru a se pune capăt intervenției străine în Vietnam și întreaga Indochină, în respectarea deplină a acordurilor cu privire la Vietnam și Laos, astfel ca popoarele vietnameze, laotian și cambodgian, grei încercate de război, să-și poată consacra refacerii și dezvoltării economice și sociale independente.

Părțile și-au exprimat satisfacția pentru rezultatele obținute pe calea securității europene, pentru soluționarea unui sir de probleme între statele europene, pentru faptul că s-a ajuns la desfășurarea primelor etape ale Conferinței generale-europene, proces care a exercitat și cu solidarității tuturor țărilor socialiste, a mișcării muncitorești, a forțelor revoluționare, democratice, antiimperialiste din întreaga lume, în lupta împotriva politicii de forță, dictat și agresiune a imperialismului, pentru triumful idealurilor libertății, independenței naționale și democratice, pentru progres economic și social, pentru pace, înțelegere și cooperare pasnică, echitabilă între popoare.

Convorbirile și întîlnirile dintre reprezentanții P.C.R. și P.A.I.G.C. s-au desfășurat în tradiționala atmosferă de cordialitate și solidaritate militanță, corespunzătoare relațiilor de strînsă prietenie și colaborare statornicite între cele două țări.

Concluziile și înțîlnirile dintre reprezentanții P.C.R. și P.A.I.G.C. s-au desfășurat în tradiționala atmosferă de cordialitate și solidaritate militanță, corespunzătoare relațiilor de strînsă prietenie și colaborare statornicite între cele două țări.

Expresim profunda îngrji-

• MĂSURI • INIȚIATIVE • REALIZĂRI • PENTRU ECONOMISIREA COMBUSTIBILILOR ȘI ENERGIEI ELECTRICE

Producătorii în primele rinduri
Întregind în cel mai înalt grad eforturile care se fac astăzi pentru asigurarea energiei electrice, atât de necesară economiei naționale, muncitorii și specialiștii Hidrocentralei de la Portile de Fier, cea mai mare sursă energetică a țării, au economisit anul acesta 3.200.000 kWh. Din consumul de curent electric prevăzut pentru funcționarea utilajelor și instalațiilor și iluminatul acestei unități. Acest rezultat a fost posibil ca urmare a măsurilor întreprinse în direcția prevenirii și eliminării risipei și a dimensionării raționale a consumului pe schimburi de producție.
În rîndul lor, colectivele întreprinderii de rețele electrice București a obținut de la începutul anului și până acum, o reducere a consumurilor la transport și distribuția energiei electrice evaluate la 4.041 MWh echivalentă cu 1.536 tone de combustibil convențional. Principalele surse ale acestei importante economii le-au constituit scoateră de sub tensiune, în afară orelor de vîrf, a transformatoarelor prevăzute să funcționeze numai la aceste ore, înlocuirea transformatorilor încărcate cu mai puțin de 70 la sută din puterea nominală cu altele de putere mai mică, înlocuirea a 87 kilometri de conductori subdimensionați.

SARJE DE METAL CU CONSUMURI REDUSE

• Hunedoara

În primele 10 luni ale anului siderurgic al Hunedoara a economisit peste două milioane kWh energie electrică. În lumina prevederilor recente hotărîri a Comitetului Executiv, programul inițial de măsuri este completat cu noi măsuri. O atenție deosebită se acordă revizuirii instalațiilor în vederea mării randamentului de funcționare, programării riguroase a consumului de energie în toate secțiile de producție. De asemenea, vor fi scoase din funcțiune instalațiile cu productivitate redusă și consum mare de curent electric. Pe de altă parte se va extinde și generaliza experiența bună dobîndită de muncitorii, tehnicienii și inginerii din sectorul furnale, care au redus, în ultimul timp, consumul tehnologic, cu 0,50 kWh energie electrică pe tonă de fontă. De asemenea, se apreciază deosebit de valoroasă pentru a fi extinsă inițiativa pornită de curînd la oțelăria electrică sub genericul „În fiecare zi, fiecare echipă să producă 500 kg de oțel cu energie electrică economisită”. Din evidența zilnică a consumurilor, la nivelul întregii secții se pot elabora în fiecare lună mai mult de 180 tone de metal cu un consum de energie electrică micșorat echivalent la circa 120.000 kWh.

În vederea gospodăririi mai eficiente a resurselor energetice, siderurgii din Hunedoara fac intense pregătiri pentru însușirea oxigenului și la cuptoarele de oțel de 50 de tone.
• Reșița
Prin înlocuirea arzătoarelor de la cuptoarele oțelării și modernizarea celor destinate

Se și-a propus cel mai mare distribuitor de energie electrică din țară

Cel mai mare distribuitor de energie electrică din țară — I.D.E.B. — va economisi în cursul acestui an 36 milioane kWh fără să afecteze activitatea industriei Capitalei și nici consumul casnic. În acest scop, încă de la începutul anului s-au întreprins o serie de măsuri privind îmbunătățirea regimului de distribuție a electricității, prin modernizarea rețelelor de tensiune, asigurarea pe criterii economice a iluminatului pu-

„Rulmentul” — Brașov

(Urmare din pag. 1)

fac astfel de cursuri? Au văzut că muncitorii, colegii lor care pînă nu demult erau egali cu ei „și la bani și la prietenie”, le-au spus: „o mult înainte, te-ai săi”. Întregim că acum nu mai avem astfel de cazuri?
— Mai avem, dar de altă natură. Cei care n-au împlinit încă doi ani de cînd au devenit muncitori, nu prea vin la cursurile noastre de calificare, se consideră unora destul de bine pregătiți. Pentru a-și convinge că mai au multe de învățat, maestrul le repartizează din cînd în cînd și niște sarcini mai grele de care nu se pot achita. Pe urmă le explică ce trebuie să mai învețe pentru a putea executa fără dificultate și operațiile pe piesele respective.

din secție. Știam într-adevăr că am de făcut, dar executam greșelile mai mult mecanic, fără să înțeleg de ce fac așa și nu altfel. După cursurile astea de perfecționare stăpînesc mai bine meșeria. Dar încă nu știu să lucrez cu mașinile. Mi-am dat seama că trebuie să cunoaștem și funcționarea mașinilor, construcția lor. Toate utilajele pe care le vedeți aici sînt cu comandă electronică și acționare electro-hidraulică. În continuare aș vrea să învăț pe lîngă lucrurile care tîn de meșeria mea și regulajul mecanic și electric. Mi-ar fi de mare folos să știu.

— Peste cel mult o săptămînă se va deschide un curs pentru regiul, un curs pe care îl pregătim de mai bine de un an, ne spune ing. Vasile Ciompoan, șef secției rectificare. El va răspunde pe deplin acelor dorințe ale muncitorilor. În aceste zile vom avea gata multiplicată „Cartea regiului rectificator”, o lucrare de aproape 400 de pa-

gini, elaborată de un colectiv de ingineri de la noi din întreprindere tocmai în acest scop. Mașini bune avem, dacă reușim să ne pregătim temeinic regiulii înseamnă că toate vor funcționa mai bine, vor fi mai puțin întreruperi, iar în final, productivitatea va crește. Muncitorii care lucrează la aceste mașini sînt de fapt operatori, doar sub supraveghere. De regiulii depinde totul. Îi vom pregăti temeinic. Am socotit această carte să aibă din ce în ce, să aibă pe ce să studieze. Vom pune mare bază desigur și pe lecțiile practice.

— Acești concordanți între dorințele de perfecționare ale muncitorilor și conținutul cursurilor organizate sau în curs de organizare am întîlnit-o și la secția strungărie. Și ceea ce este mai important, în toate eforturile de îmbogățire a cunoștințelor profesionale ale tuturor salariaților izvoară din necesitățile imediate ale producției.

(Urmare din pag. 1)

CHIBZUINȚĂ ENERGETICĂ
suri sistematice de control și dirijare în registrul cheltuielilor de energie și combustibil. Ea reclamă, totodată, printr-un arc reflex, care depășește cadrul practicii economice, stimularea și cristalizarea unor noi dimensiuni ale conștiinței și deprinderilor economice ale tuturor cetățenilor, mai vîrstnici sau mai tineri. Încep să cred, dat fiind că preocuparea pentru consolidarea potențialului energetic al țării nu este o treabă de conjunctură, ci una de structură, de concepție elastică și fecundă, că este nevoie de întregirea eventualelor de laturi ale educației, incluzîndu-se acolo, în deschiderea sa pe scara vîrstelor, componentele formației economice de masă. Gîndirea și acțiunea largă, a tuturor, în spiritul legilor economice poate amplifica nemărginit efectele operației exclusiv tehnice de barare a căilor pe care se scurge, fără a cuprinde în eficientă, combustibil și energie. Hotărîrea economică înseamnă, fără îndoială, în stăruință și spirit de răspundere în manipularea tuturor pîrgurilor de spîrte a potențialului nostru energetic, chemată la formarea unei opinii de masă împotriva risipei, pentru dezvoltarea spiritului de economie în rîndurile oamenilor muncii, ale întregii populații. Factorii tehnologici și cei umani ai creșterii economice pot și trebuie să se afle într-o stare de convergență. Vectorii care desemnează sensurile acțiunii lor se înscriseră odată oare a descoperirii și utilizării tuturor resurselor de care dispunem pentru a evalua eficient. Putem înțelege foarte bine că efectul multiplicat al kilowatului economisit este cu atît mai mare cu cît în el se cuprinde și o dimensiune sporită a conștiinței noastre. Măsurile preconizate de partidul comunistilor ne demonstrează încă o dată că nu putem gîndi doar speculativ, în afara imperativelor practice, că faptul superior de conștiință are inserție în realitate, refuzînd tribulația declaratorie și strict deductivă. Acolo, la nivelul tangentei electrice a chibzului economic cu rezerva energetică se naște forța propulsivă a conștiinței, se degajează caldă formă de energie, cea umană, conștientă de sine și bazată pe coincidența dintre reflectarea stărilor și transformarea lor. Măsură să văd că realism constructiv al politicii noastre economice are prelungiri pînă la cele mai fine acțiunile de venituri personalității fiecăruia, prin educare și autoeducare

NICOLAE CEAUȘESCU **ARISTIDES PEREIRA**
Secretar General al Partidului Comunist Român Secretar General al Partidului African al Independenței din Guinea-Bissau și Insulele Capului Verde
București, 16 noiembrie 1973

G. COSTEA, Constanța:

Tovarășii din atelier mi-au refuzat un imprimant, n-ocam alta cunoștință și așa se face că, într-o seară, mergând pe stradă și văzând geamul unui autoturism deschis, m-am gândit... Bănuții probabil ce-am făcut, dar eu nu mi-am dat seama că în momentul acela nu mai raționam. A urmat ce era firesc să urmeze. Prins și judecat, am stat un an și jumătate în detenție, timp în care mi s-a spus că în detenție, timp în care mi s-a spus că în detenție...

Tovarășii din atelier mi-au refuzat un imprimant, n-ocam alta cunoștință și așa se face că, într-o seară, mergând pe stradă și văzând geamul unui autoturism deschis, m-am gândit... Bănuții probabil ce-am făcut, dar eu nu mi-am dat seama că în momentul acela nu mai raționam. A urmat ce era firesc să urmeze. Prins și judecat, am stat un an și jumătate în detenție, timp în care mi s-a spus că în detenție...

bați) înnoiesc acest efort, și să aripi, îl împlinesc. Dar o neîmplinire în dragoste rămâne, la urma urmei, o simplă neîmplinire, oricât de dureroasă ar fi, e departe de ceea ce numim o ratare.

Recitesc ce ți-am răspuns. Mai mult ca sigur că, așa cum ar zice un cronicar sportiv, n-am putut. Acordă-mi și mie dreptul să pierd un meci. Nu putem câștiga în permanență. Viața ar fi prea simplă și n-am mai avea pentru ce să ne zbatem — adică pentru ce să trăim!

M. M. Sălaj, Zalău: „Nu știu dacă ar trebui să comunic către această rubrică dar deoarece inițial mi s-a spus că nu s-a putut să se facă o emisiune de acest gen, dar mi-a fost cumplit de greu să mă integrez în societate, mulți oameni mă priveau cu suspiciune. Am izbutit însă să mă reintroduc la liceu, printr-un efort care mi-a dat sentimentul că nu-mi slă-

bați) înnoiesc acest efort, și să aripi, îl împlinesc. Dar o neîmplinire în dragoste rămâne, la urma urmei, o simplă neîmplinire, oricât de dureroasă ar fi, e departe de ceea ce numim o ratare.

„Dragă redacția, permiteți-mi mai întâi, să mă prezint: mă numesc (...) D(-), am 24 de ani, mi-am satisfăcut studiul în liceu și sint de profesie lăcătuș mecanic. Până la începutul lunii mai a.c. făceam parte dintr-o echipă de lăcătuși, oraș în care n-am născut, unde lucușii părinții și surorii mele și unde și eu am fost angajat la o întreprindere. Dar așa cum se întâmplă în viața unelor lucruri neprevăzute, mi s-a întâmplat și mie ceva care a avut darul să mă smulgă din orașul natal și să mă transforme fără să fi

afis în toate cabanele: munte, nu vă uitați omnia casă!“. Cu totul de acord cu un asemenea afis și, de altfel, în conștiința noastră el e scris de mult, ba chiar într-o formulare mai largă și mai cuprinzătoare: „Tineri, când urcați, când coborîți ori când mergeți drept, nu vă uitați omnia casă și niciieri în altă parte!“.

mi s-au părut temeinice, mi-a cerut să mă mut eu la București. Am acceptat și am făcut toate formalitățile cerute în asemenea împrejurări, inclusiv am primit transferul de la locul meu de muncă din Iași la o uzină bucușeană. N-a trecut însă nici o lună de la căsătoria noastră și soția mea a început să dea semne de nemulțumire și enervare. Îmi reproșa că își făcuse cu totul alte iluzii despre căsătoria cu un tânăr care, în afară de școala profesională și meseria de lăcătuș mecanic, de sinteză și creativitate, nu dispunea de perspective care să-l ridice pe un piedestal mai înalt al vieții. Personal credeam și eu că cred totuși că mă muncă mea constituia, calificarea și esențialul conținutul studiilor la școală, adică după perspectiva unei vieți urcate pe un piedestal frumos. Soția mea a fost de altă părere și astfel, o lună și jumătate mai târziu, în august, întorcându-mă de la Iași, unde am fost pentru a adăpta în nite acte necesare completării transferului, soția mi-a țigă în cale, mi-a pus geamantanul cu lucrurile de unii profesori și mi-a comunicat că s-a căsătorit de cănică.

(Urmare din pag. 1)

niizat surprize dintre cele mai plăcute și satisfăcătoare pentru ambele părți: profesorii dublării de specialități s-au făcut mai ușor înțeleși, elevii au descoperit un univers ce le era la îndemână, dar a cărui existență o credeau numai între filele manualului. Sint subiecte-mănușă pentru orice clasă, în orice oraș: despre stilurile arhitectonice ale secolelor XVI-XVIII ce și despre fațete de arme ale lui Iancu de Hunedoara și Matei Corvin — la Castelul Huniașilor; despre bolta crească — la Observatorul Astronomic; despre misterele adâncurilor submarine — la Aquarium; despre George Bacovia — la „George Bacovia“; despre exploatarea și valorificarea ilitului — la Muzeul Petro-

lului ș.a.m.d. Cînd există interes pentru astfel de acțiuni, muzeograful scot la iveală piese și documente inedite, chiar și din depozite. În celelalte întreaga știință, fecundind fantazia adolescentină, făcînd mai permeabile noțiunile, dînd posibilitatea cunoașterii de fapte a unor evenimente pierdute în ceașă timpului. Un fragment ceramic, o ferigă petrificată, un astru văzut prin lunetă, partea unei corăbii, manuscrisele poetului — toate înving lăcomia cărții, sau, mai bine zis, îi dau consistență, o fac să respire, să se imobileze. În muzeu, ideile se văd!

Cît de modeste ar fi unele muzeu sau case memoriale, tot există valori de cultură materială și spirituală demne de o mai atentă aplicare. Experimentele lecțiilor ținute la fața locului au fur-

niizat surprize dintre cele mai plăcute și satisfăcătoare pentru ambele părți: profesorii dublării de specialități s-au făcut mai ușor înțeleși, elevii au descoperit un univers ce le era la îndemână, dar a cărui existență o credeau numai între filele manualului. Sint subiecte-mănușă pentru orice clasă, în orice oraș: despre stilurile arhitectonice ale secolelor XVI-XVIII ce și despre fațete de arme ale lui Iancu de Hunedoara și Matei Corvin — la Castelul Huniașilor; despre bolta crească — la Observatorul Astronomic; despre misterele adâncurilor submarine — la Aquarium; despre George Bacovia — la „George Bacovia“; despre exploatarea și valorificarea ilitului — la Muzeul Petro-

lului ș.a.m.d. Cînd există interes pentru astfel de acțiuni, muzeograful scot la iveală piese și documente inedite, chiar și din depozite. În celelalte întreaga știință, fecundind fantazia adolescentină, făcînd mai permeabile noțiunile, dînd posibilitatea cunoașterii de fapte a unor evenimente pierdute în ceașă timpului. Un fragment ceramic, o ferigă petrificată, un astru văzut prin lunetă, partea unei corăbii, manuscrisele poetului — toate înving lăcomia cărții, sau, mai bine zis, îi dau consistență, o fac să respire, să se imobileze. În muzeu, ideile se văd!

Cît de modeste ar fi unele muzeu sau case memoriale, tot există valori de cultură materială și spirituală demne de o mai atentă aplicare. Experimentele lecțiilor ținute la fața locului au fur-

niizat surprize dintre cele mai plăcute și satisfăcătoare pentru ambele părți: profesorii dublării de specialități s-au făcut mai ușor înțeleși, elevii au descoperit un univers ce le era la îndemână, dar a cărui existență o credeau numai între filele manualului. Sint subiecte-mănușă pentru orice clasă, în orice oraș: despre stilurile arhitectonice ale secolelor XVI-XVIII ce și despre fațete de arme ale lui Iancu de Hunedoara și Matei Corvin — la Castelul Huniașilor; despre bolta crească — la Observatorul Astronomic; despre misterele adâncurilor submarine — la Aquarium; despre George Bacovia — la „George Bacovia“; despre exploatarea și valorificarea ilitului — la Muzeul Petro-

niizat surprize dintre cele mai plăcute și satisfăcătoare pentru ambele părți: profesorii dublării de specialități s-au făcut mai ușor înțeleși, elevii au descoperit un univers ce le era la îndemână, dar a cărui existență o credeau numai între filele manualului. Sint subiecte-mănușă pentru orice clasă, în orice oraș: despre stilurile arhitectonice ale secolelor XVI-XVIII ce și despre fațete de arme ale lui Iancu de Hunedoara și Matei Corvin — la Castelul Huniașilor; despre bolta crească — la Observatorul Astronomic; despre misterele adâncurilor submarine — la Aquarium; despre George Bacovia — la „George Bacovia“; despre exploatarea și valorificarea ilitului — la Muzeul Petro-

niizat surprize dintre cele mai plăcute și satisfăcătoare pentru ambele părți: profesorii dublării de specialități s-au făcut mai ușor înțeleși, elevii au descoperit un univers ce le era la îndemână, dar a cărui existență o credeau numai între filele manualului. Sint subiecte-mănușă pentru orice clasă, în orice oraș: despre stilurile arhitectonice ale secolelor XVI-XVIII ce și despre fațete de arme ale lui Iancu de Hunedoara și Matei Corvin — la Castelul Huniașilor; despre bolta crească — la Observatorul Astronomic; despre misterele adâncurilor submarine — la Aquarium; despre George Bacovia — la „George Bacovia“; despre exploatarea și valorificarea ilitului — la Muzeul Petro-

niizat surprize dintre cele mai plăcute și satisfăcătoare pentru ambele părți: profesorii dublării de specialități s-au făcut mai ușor înțeleși, elevii au descoperit un univers ce le era la îndemână, dar a cărui existență o credeau numai între filele manualului. Sint subiecte-mănușă pentru orice clasă, în orice oraș: despre stilurile arhitectonice ale secolelor XVI-XVIII ce și despre fațete de arme ale lui Iancu de Hunedoara și Matei Corvin — la Castelul Huniașilor; despre bolta crească — la Observatorul Astronomic; despre misterele adâncurilor submarine — la Aquarium; despre George Bacovia — la „George Bacovia“; despre exploatarea și valorificarea ilitului — la Muzeul Petro-

niizat surprize dintre cele mai plăcute și satisfăcătoare pentru ambele părți: profesorii dublării de specialități s-au făcut mai ușor înțeleși, elevii au descoperit un univers ce le era la îndemână, dar a cărui existență o credeau numai între filele manualului. Sint subiecte-mănușă pentru orice clasă, în orice oraș: despre stilurile arhitectonice ale secolelor XVI-XVIII ce și despre fațete de arme ale lui Iancu de Hunedoara și Matei Corvin — la Castelul Huniașilor; despre bolta crească — la Observatorul Astronomic; despre misterele adâncurilor submarine — la Aquarium; despre George Bacovia — la „George Bacovia“; despre exploatarea și valorificarea ilitului — la Muzeul Petro-

niizat surprize dintre cele mai plăcute și satisfăcătoare pentru ambele părți: profesorii dublării de specialități s-au făcut mai ușor înțeleși, elevii au descoperit un univers ce le era la îndemână, dar a cărui existență o credeau numai între filele manualului. Sint subiecte-mănușă pentru orice clasă, în orice oraș: despre stilurile arhitectonice ale secolelor XVI-XVIII ce și despre fațete de arme ale lui Iancu de Hunedoara și Matei Corvin — la Castelul Huniașilor; despre bolta crească — la Observatorul Astronomic; despre misterele adâncurilor submarine — la Aquarium; despre George Bacovia — la „George Bacovia“; despre exploatarea și valorificarea ilitului — la Muzeul Petro-

niizat surprize dintre cele mai plăcute și satisfăcătoare pentru ambele părți: profesorii dublării de specialități s-au făcut mai ușor înțeleși, elevii au descoperit un univers ce le era la îndemână, dar a cărui existență o credeau numai între filele manualului. Sint subiecte-mănușă pentru orice clasă, în orice oraș: despre stilurile arhitectonice ale secolelor XVI-XVIII ce și despre fațete de arme ale lui Iancu de Hunedoara și Matei Corvin — la Castelul Huniașilor; despre bolta crească — la Observatorul Astronomic; despre misterele adâncurilor submarine — la Aquarium; despre George Bacovia — la „George Bacovia“; despre exploatarea și valorificarea ilitului — la Muzeul Petro-

niizat surprize dintre cele mai plăcute și satisfăcătoare pentru ambele părți: profesorii dublării de specialități s-au făcut mai ușor înțeleși, elevii au descoperit un univers ce le era la îndemână, dar a cărui existență o credeau numai între filele manualului. Sint subiecte-mănușă pentru orice clasă, în orice oraș: despre stilurile arhitectonice ale secolelor XVI-XVIII ce și despre fațete de arme ale lui Iancu de Hunedoara și Matei Corvin — la Castelul Huniașilor; despre bolta crească — la Observatorul Astronomic; despre misterele adâncurilor submarine — la Aquarium; despre George Bacovia — la „George Bacovia“; despre exploatarea și valorificarea ilitului — la Muzeul Petro-

niizat surprize dintre cele mai plăcute și satisfăcătoare pentru ambele părți: profesorii dublării de specialități s-au făcut mai ușor înțeleși, elevii au descoperit un univers ce le era la îndemână, dar a cărui existență o credeau numai între filele manualului. Sint subiecte-mănușă pentru orice clasă, în orice oraș: despre stilurile arhitectonice ale secolelor XVI-XVIII ce și despre fațete de arme ale lui Iancu de Hunedoara și Matei Corvin — la Castelul Huniașilor; despre bolta crească — la Observatorul Astronomic; despre misterele adâncurilor submarine — la Aquarium; despre George Bacovia — la „George Bacovia“; despre exploatarea și valorificarea ilitului — la Muzeul Petro-

CURIERUL NOSTRU DE SIMBATA

De la OMI la OM

de OCTAV PANCU-IAȘI

bise dorința de a înceta, că am tras toate concluziile din toate necugeturile și că oamenii din jur își vor da seama că-mi pot îndrepta singur ghegeala. M-am îndrăgostit de o colegă de clasă, căreia nu l-am ascuns nici o clipă prin ce-am trecut și care, după o vreme, a fost de acord să ne căsătorim. Părinții ei, aflînd însă cu cine vrea fiica lor și-lăse vîta, m-au primit cu înjurături, m-au numit derbedeu și m-au scuipat, iar pe ea cu început s-o bată crunt. Este o grea lovitură pentru mine. Tare mi-e frică să nu-mi cedeze nervii. În ochi și muncesc, dar fac totul pentru că „așa trebuie“, pentru că „n-am voie să fac altfel“, pentru că nu mă mai pot întoarce „acolo“ (...). Nu un sfat cîr, tovarășe director, că roșu doar să-mi adresați cîteva cuvinte. Sint singur și am mers nevoie de o incurajare“.

Da! Se mai poate spune! Mare lucru e ambiția! Nu-mi pot imagina ce satisfacții are prietenul tău din pricina ambiției, dar, incontestabil, ambiția profesională care te-a învățat gramatică trebuie să fie imensă. Și-a văzut visul cu ochii. Transmitemi (sic!) salutarilemi (sic!) cordiale!

DORIN V., Făgăraș: „Merg pe munte încă dinaintea de a merge la școală. Tatăl meu, un alpinist pasionat, m-a luat cu el prima oară pe munte încă de pe cînd nu învâșasem bine să merg și mai păstrăm și acum o fotografie făcută la Bilela care îl înfățișează pe tata cu mine în rucsac! De atunci au trecut mulți ani, am ajuns în ultima clasă de liceu și în tot acest timp cred că „am făcut“ toți munții țării (...). M-am îndrăgostit nu numai de frumusețea naturii, ci m-a încântat solidaritatea care se creează între cei hotărîți să-și pretreacă zilele libere „la înălțime“. Oamenii care poartă pe „pămînt“, adică ceva mai departe de cer, nu sint în stare să-ți ofere cinci bani ce nu-ți ajung pentru bilețul de autobuz, acolo îți pot dăruți pînă și cămașă... Din păcate însă, unii își păstrează chiar și pe munte un feroc egoism și despre un asemenea caz vreau să vă povestesc Coboram într-o duminică pe Valea Jepilor. Era pe la sfîrșitul lunii octombrie, O zi cu ceață și cu burniță. La un moment dat, în fața mea, un excursionist solitar alunecă și își fixează tibia. Ii dau primele îngrijiri, îi leg foarte strîns cu un bandaj piciorul și îi propun să mă așteptăm să coborâm cîneva, pentru că singur nu-l puteam duce în spate pînă jos. Nu așteptăm mult și

mai poate spune că ține la mine?“. Dorin V., Făgăraș: „Merg pe munte încă dinaintea de a merge la școală. Tatăl meu, un alpinist pasionat, m-a luat cu el prima oară pe munte încă de pe cînd nu învâșasem bine să merg și mai păstrăm și acum o fotografie făcută la Bilela care îl înfățișează pe tata cu mine în rucsac! De atunci au trecut mulți ani, am ajuns în ultima clasă de liceu și în tot acest timp cred că „am făcut“ toți munții țării (...). M-am îndrăgostit nu numai de frumusețea naturii, ci m-a încântat solidaritatea care se creează între cei hotărîți să-și pretreacă zilele libere „la înălțime“. Oamenii care poartă pe „pămînt“, adică ceva mai departe de cer, nu sint în stare să-ți ofere cinci bani ce nu-ți ajung pentru bilețul de autobuz, acolo îți pot dăruți pînă și cămașă... Din păcate însă, unii își păstrează chiar și pe munte un feroc egoism și despre un asemenea caz vreau să vă povestesc Coboram într-o duminică pe Valea Jepilor. Era pe la sfîrșitul lunii octombrie, O zi cu ceață și cu burniță. La un moment dat, în fața mea, un excursionist solitar alunecă și își fixează tibia. Ii dau primele îngrijiri, îi leg foarte strîns cu un bandaj piciorul și îi propun să mă așteptăm să coborâm cîneva, pentru că singur nu-l puteam duce în spate pînă jos. Nu așteptăm mult și

Sint convins că ai nevoie de o incurajare, dar sint și mai convins că, după cite țmi dau seama din scrisoare, poți găsi în tine suficiente resurse pentru a depăși un moment dificil. Nu-i primul prin care treci, îți doresc din toată inima să fie ultimul, dar fiecare din noi viața ne poate rezerva surprize neplăcute, pentru că viața, cum bine știi, nu-ea cea mai perfectă ilustrare a inspiratului titlu pe care l-a găsit un redactor de la radio: „La sfîrșit de săptămîni — cîntec, joc și voce bună!“ N-am de gînd să comentez rîndurile tale, pentru că de prea multe ori am subliniat aici un principiu profund uman al societății noastre — și anume acela că, pentru aceeași vină, un om nu poate să fie pedepsit de două ori. Ceea ce mă simt înșel obligat să-ți spun este că măreția și, dacă vrei, sensul sublim al vieții, constă tocmai în puterea de a nu ne lăsa înfrînți. Să dăruim cu larghețe psihologilor dreptul de a împărți indivizii în cite categorii doresc — cu voință, cu voință mediocră sau lipsiți de voință — și optimiști, să căuțăm în noi ce avem mai bun și ce putem da mai bun — și fără îndoială că ceea ce avem mai bun și putem dăruim mai bun este efortul nostru de a munci, de a învîșa, de a ne depăși. Nu sint un ascet. Știu că dragostea pentru o femeie (asta fiindcă discutăm între bar-

Publicindu-ți scrisoarea, am pus-o!

NUȘA M., de 18 ani, să-mi răspundeți dacă pot Piatra Neamț: „Vă trimit fotografia mea ca să o studiați și

Studiez cu cea mai mare atenție fotografia trimisă. Este însă un studiu care țmi cere destul de mult timp și deocamdată n-am izbutit să ajung decît la două concluzii certe. Prima ar fi că fotografia are dimensiunile 6/9 cm și zîmbește de pe margine sint de o regularitate pe care o poate învidia orice filatelista. A doua: că bicicleta de care te-ai sprijinit în timpul declanșării aparatului este excepțional de fotografică și dacă ar fi depistat-o la timp, regizorul filmului „Vin cîldicîți“ azi ar fi fost, incontestabil, laureat la Cannes sau la Veneția. Celelalte amănunte ale pozei încă le mai studiez.

FLORA H., de 17 ani, pentru mine, dar tatăl meu ț-a alungat pe amindoi...“.

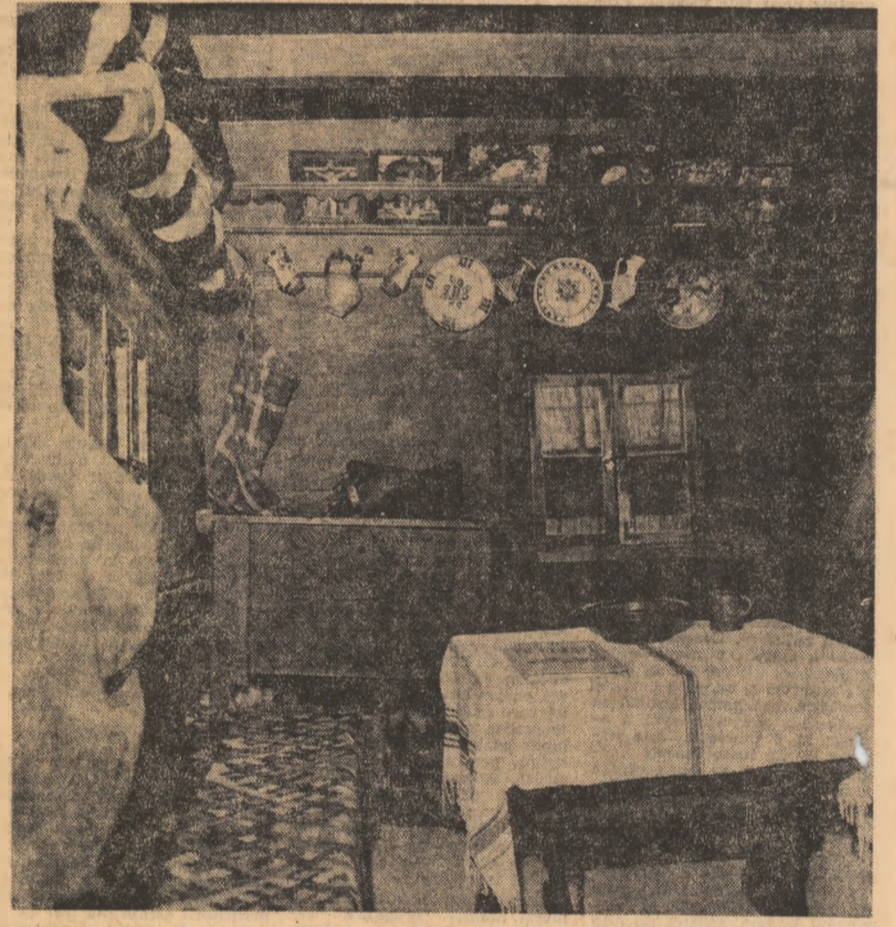
SERIALUL „SCINTEII TINERETULUI“ • SERIALUL „SCINTEII TINERETULUI“ • SERIALUL „SCINTEII TINERETULUI“

Valent de treffi DE CHIRIL TRICOLICI (M) Morel rula pe autostradă cu 120-130 de kilometri pe oră, medie pe care l-o împuneau urmăritorii lui Baxter. La un moment dat, Citroenul lui Nythan, omul care îl fusese dat ca umbră, dispăru din câmpul său vizual și el apăsă la pedala pedala de accelerație a Porsche-ului. Acul kilometrajului urcă la 180. Era un 911 S Coupé, cunoștea calitatea acestei mașini, din păcate însă, după lichidarea lui Baxter, vă trebuia s-o cedeze. Lui Nythan, prelungind magina acestuia, deoarece Baxter avea tot un Citroen DS 21. Nu era o mașină rea, dar nu se putea compara cu un Porsche. Tocmai de aceea fi fusese dată lui. După puțin timp, în difuzorul aparatului de radio emisie-recepție, cu care era înzestrată mașina, se auzi vocea lui Nythan. — Baxter s'ndezăză meru terenu din spate. A devenit bănuțor, mi se pare.

Vorbi în microfon: — Dracu să-l ia trebuie să oprească odată! O să fim nevoiți să facem call întorsă. — Credeam c-o să se oprească la Linz. — Și eu. Mergem paralel cu Dunărea, dar nu mai avem locuri favorabile pe aici. — Pînă la Viena a mai rămas o singură ieșire de pe autostradă, într-o jumătate de oră trecem de ea. — Și tu. O să oprești probabil la Viena... — Și dacă nu oprește, ce facem? — De mincat trebuie să mîncească astă seară ceva!... Ziceam c-o s-o facă la Linz. — Și-o fi pus în gînd să ajungă dintr-o bucată la Budapesta și să doarmă acolo!... — Dacă nu oprește la Viena, dată drumul la varianta a doua. Imediat ce iese din oraș. Altfel riscăm să ne ardem! Pînă la granița Ungariei nu mai sint decît vreo papezeeci de kilometri. — E în regulă! A redus iar viteza. — Să facă o schimbare, amici! Nu era nici șapte cînd intrară în Viena și Morel speră că urmărirea această care dura de trei zile, se va încheia aici. În oraș, Baxter oprî intr-adevăr la un hotel destul de central și după ce se cază, coborî în stradă. Nu mai fusese de vreo doi ani în Austria, țina însă că în apropiere era un restaurant unde se putea mîca foarte bine. Tocmai de aceea alesese hotelul acesta. La un moment dat, străbătînd încă Germania Federală, avușese impresia că cineva i se agățase de coadă, aici, pe autostradă, îl încercase același sentiment cînd observase un Mercedes rulină un timp în spatele său, verificase și Mercedesul, păstrînd aceeași viteză, trecuș de el. Nu-i plăcea deloc treaba care i se dăduse acum, în țările comuniste și-au rupt gîtul destul, țtia foarte bine. În Ungaria era cît pe aci să i se infunde și lui, noroc că reușise la timp să treacă granița în Italia. Din Romănia unde să fugă? Fusese ales pentru că se specializase în marina militară, sau acesta fusese doar pretextul, treaba asta putea s-o facă și altul!...

Gîndurile acestea îl obsedaseră tot timpul pe drum, avea o stare sultecăscă cit se poate de proastă, îl apăsa ceva ca o presimțire. Mîncă și după aceea ce face? Ar putea să se districte cu o fată... Pe Stuttgartstrasse erau niște localuri cu fete... Să le ia dracu de maimuțe. Era sîtul de rimbetul lor idiot, de vesella lor prefăcută! Ce-ar fi să se ducă în Prater? revăzu el uriașul parc de distracții care te aruncă în dulcea lume a copilariei, abstrîndu-te cu risul lui general. Era o idee!... Numai că asta însemnă să se urce din nou în mașină... Decît o seară cu o maimuță stupidă... Merita. — Baxter! I se auzi el strigat cînd dădu drumul motorului. Morel traversa strada spre el, ridicînd mîna cu să fie văzut. — Bună, Baxter! Nu te-am văzut de o groază de timp! Baxter vru să coboare din mașină pentru că vedea că Morel îl făcea o reală plăcere, dar acesta se țipi de portiera și în momentul următor simți înfigîndu-i-se sub ureche țea rece a unui pistol. — Cuminte, Baxter! Ii avertiză Morel. Avem ceva de discutat și strecurînd mîna stîngă sub cea care ținea pistolul trase siguranța portierei din spate. După primul moment de surpriză care îl stupefiasc aproape, făcîndu-l să creadă că cel care îl amenința cu pistolul imprudent doar înfățășea și vocea lui Morel, Baxter se gîndi, analizînd fulgerător situația, să încerce o escivă. Riscul ar fi fost prea mare: țea ția pistolului i se înfipuse adînc între ureche și falcă și el țtia că, fiind cu sîrdină, zgomotul pe care-l produce acesta nu va fi mai mare ca cel al unei țiele desfundate. În gălgăia țării, nici chiar altia. — Era prea strîm, în spatele său se și urcaseră doi țipi, portiera din dreapta se deschise și ea. Morel îl împingea spre cel care se așezase în față, trecînd în volan. — Totul se petrecuse într-o fracțiune de secundă, mașina demară puternic din loc. — Ce însemnă asta, Morel? Sau cine dracu oi fi? întrebă Baxter încercînd să pară calm.

— Nu însemnă nimic. Ți-am spus: vrem să stăm puțin de vorbă cu tine. — Tu să stai de vorbă cu mine așa? Ce dracu, a izbucnit răz-bonul și-ați intrat în alință cu Estul? — Morel izbucni în ris, îl plăcușe guma. Intotdeauna fusese de parere că Baxter era un țip foarte simpatic. — Bună!... În alință cu Estul! continuă el să rîdă. — Este și așa un mod de-a sta de vorbă!... Bine, mi-ati luat pistolul. Dar de ce și atele? — Baxter! — Trebuie să fi înnebunit de-a binelea!... Morel încetini și unul din cei doi țipi din spate coborî în dren-tul mașinilor lor, parotele acolo. Apoi, celalalt îl percheziționă cu mînuțiozitate pe Baxter, scoțîndu-i din buzunar tot ce avea, pistolul. Dar de ce și atele? — Intrebarea rămase fără răspuns. Cîrînd ieșiră pe autostradă, Nythan acționă levierul scaunului sau, culcă șpatarul și Baxter fu tras pe canapeaua din spate. Pentru o mai mare siguranță trecu și Nythan acolo, luîndu-l la mijloc pe Baxter. — Hai, dați-i drumul! I făcu acesta din urmă. Spuneți ce vreți! Nu-i plăcea deloc toată chestia aceasta, prea se purta fără me-najamente cu el! — O să ții se spună îndată. Fii fără grîlă, în noaptea asta ai să dormi la hotel, îl linișți Morel. — Cine o să-mi spună? — La cine te ducem. Noi sintem prea mic și să stăm de vorbă cu tine... — Lasă ironiile, Morel! N-areș țti crezut niciodată că ai să ții în stare... — Vorbești prostii! îl intrerupse acesta. Cum o să ții? O fac din ordin. Iar un ordin este un ordin!... Tu știi foarte bine! — La dracu, sintem alții! — Asta am zis și eu... — Atunci? — O să se descurce ei șefii!...



Un frumos interior maramureșan, asupra căruia nu și-a lăsat amprenta stilizarea. Foto: EM. TANJALA

(Va urma)

de peste hotare

In Comitetul pentru problemele politice și de securitate al O.N.U. a fost adoptat, prin consens, un proiect de rezoluție inițiat de România, privind

Consecințele economice și sociale ale cursei înarmărilor

In sedința de joi după-amiază, principalul comitet al Adunării Generale — Comitetul pentru problemele politice și de securitate — a adoptat, prin consens, proiectul de rezoluție al României, care este în a doua lectură. În calitate de coautore, altele 12 state, reprezentând toate regiunile geografice ale lumii — supus la punctul „Consecințele economice și sociale ale cursei înarmărilor și efectele sale profunde asupra păcii și securității în lume”.

După cum se știe, acest punct a fost înscris pe agenda Adunării Generale în 1970, la inițiativa țării noastre. În preambulul acestui important document se subliniază că examinându-se punctul menționat mai sus, propus de România, și luând în considerare grăunții de expertiză asupra consecințelor economice și sociale ale dezarmării, se constată că „în ciuda chemărilor privind adoptarea de către Adunarea Generală a rezoluției pentru oprirea cursei înarmărilor, cheltuielile militare, în special în domeniul nuclear, continuă să crească într-un ritm înfrigorant”. Documentul exprimă preocuparea profundă a statelor membre față de accelerarea continuă a cursei înarmărilor, în special nucleară, și de povara pe care aceasta o reprezintă pentru populațiile de pretutindeni. De asemenea, este subliniată concluzia din raportul secretarului general asupra consecințelor economice și sociale ale cursei înarmărilor, conform căreia „este necesar să

se ajungă cât mai curând posibil la o reducere substanțială a cheltuielilor militare ale tuturor statelor, mai ales ale celor al căror cheltuieli sunt cele mai ridicate”. Rezoluția apreciază că „sunt necesare acțiuni perseverente în vederea opririi și reducerii cursei înarmărilor, în deosebi în domeniul nuclear, inclusiv prin eforturi continue îndreptate spre reducerea bugetelor militare, începând cu țările puternic înarmate” și reține că „O.N.U. TREBUIE SĂ JOACE UN ROL EFECTIV ÎN NEGOCIERILE PRIVIND OPRIREA CURSEI ÎNARMĂRIILOR ȘI REDUCEREA CHELTUIELILOR MILITARE”.

În partea sa operativă, rezoluția exprimă gratitudinea statelor membre față de măsurile luate de secretarul general privind publicarea și difuzarea raportului asupra consecințelor economice și sociale ale cursei înarmărilor și ale cheltuielilor militare și exprimă convingerea că acest raport „va contribui la mai buna înțelegere de către guverne și opinia publică a gravității pericolului pe care îl prezintă pentru pacea și securitatea economică și socială a tuturor țărilor, accelerarea continuă a cursei înarmărilor și, în special, acumularea de stocuri de armament nuclear”.

În încheierea rezoluției românești se reafirmă decizia de a menține în permanență sub studiu punctul intitulat „Consecințele economice și sociale ale cursei înarmărilor și efectele sale profunde asupra păcii și securității în lume” și se hotărăște înscrierea lui pe ordinea de zi provizorie a celei de-a 30-a sesiuni a Adunării Generale.

O.N.U. și tineretul

O nouă inițiativă a României privind dezbaterea la O.N.U. a problemelor tineretului lumii

„Situația socială a tineretului lumii”, punct înscris pe agenda actualei sesiuni a O.N.U. din inițiativa României, a intrat în dezbaterile Comitetului pentru problemele politice și umanitare al Adunării Generale, împreună cu un raport pe această temă înaintat comitetului de secretarul general al organizației.

Raportul menționează complexitatea problematicii tineretului, în contextul realităților contemporane și al exigențelor lumii de mâine. Documentul are la bază o amplă anchetă desfășurată în 14 state, între care și România, precum și analizele și sugeriile instituțiilor specializate ale O.N.U. și altor organizații guvernamentale și neguvernamentale. El evidențiază atât complexitatea problemelor, în funcție de condiția tineretului în diverse state și regiuni ale lumii, în funcție de sistemele social-politice, nivelul și orientarea dezvoltării sociale și economice ale țărilor respective.

Supunând inițiativa românească dezbaterii comitetului și prezentând punctul de vedere al țării noastre față de raportul secretarului general, reprezentantul României a apreciat că acesta ridică o serie de probleme de importanță esențială pentru țările generate, cărora O.N.U. este chemată să găsească soluții, să ofere propuneri constructive și eficiente și să inițieze acțiuni specifice scopurilor și cerințelor actualei etape a colaborării internaționale, acțiuni care pot constitui terenul unei colaborări fructuoase între statele lumii, indiferent de regimul lor social-politic.

Țara noastră, a arătat el, inițiatore a Declarației din 1965 privind educarea tineretului în spiritul idealurilor de pace, respect reciproc și înțelegere între popoare, precum și a altor rezoluții ale Adunării Generale în legătură cu tineretul, apreciază că O.N.U. constituie un cadru adecvat de abordare în mod unitar a problemelor tineretului generațiilor de extindere a cercetărilor, studiilor și sintezelor asupra problemelor tineretului în lumea

contemporană, îndeosebi în țările în curs de dezvoltare. Delegatul român a propus elaborarea de către O.N.U. a unui raport asupra situației tineretului lumii, axarea analizelor întreprinse de organizație cu privire la tineret și rolul său în lumea contemporană, în eforturile populare pentru depășirea problemei a principilor Cartei O.N.U. pentru pace și cooperare internațională, împotriva politicii de forță, pentru lichidarea colonialismului, discriminării rasiale și apartheidului, pentru promovarea progresului și justiției în lume. El s-a pronunțat, totodată, pentru aprofundarea analizei și formularea de recomandări corespunzătoare în problemele condițiilor de muncă, studiu, viață și protecție socială, însoțite de studierea modalităților de creare pentru tineret a unor oportunități tot mai largi de a participa efectiv la luarea deciziilor pe plan național, regional și internațional.

Reprezentantul țării noastre a subliniat, de asemenea, că ROMÂNIA CONSIDERA UTILĂ ȘI NECESARĂ EXAMINAREA DE CĂTRE ORGANELE COMPETENTE ALE O.N.U. A PROBLEMEI ELABORĂRII UNUI INSTRUMENT INTERNAȚIONAL DE PRINZIȚOR PRIND TÂNĂRĂ GENERAȚIE, CARE SĂ SINTETIZEZE PRINCIPIILE PRIVITOARE LA DREPTURILE ȘI RESPONSABILITĂȚILE FUNDAMENTALE ALE TINERETULUI. Un asemenea document ar putea contribui la înlăturarea discriminărilor care mai există în unele state și zone față de tineret, inclusiv cele care rezultă din inegalitățile sociale.

În încheiere, vorbitorul a evidențiat participarea directă a României la colaborarea internațională în domeniul tineretului, între altele prin găzduirea unor reuniuni internaționale ale reprezentanților tineretului generațiilor, cum ar fi seminarul mondial cu tema „Drepturile omului și tineretul”; participarea tineretului la organizația și conducerea societății, care va avea loc în 1975, la București.

Problema coreeană

în dezbaterile Comitetului politic al Adunării Generale a O.N.U.

În Comitetul politic al Adunării Generale a O.N.U. s-a continuat, joi, dezbaterile asupra „Problemei coreene”.

Huang Hua, reprezentantul permanent al R. P. Chineze la O.N.U., a subliniat că poporul Coreei, care formează o singură națiune încă din antichitate, se pronunță cu fermătenă pentru reunificarea patriei sale și împotriva mesajului menite să permanentizeze actuala situație sau să creeze în mod artificial „două state coreene”. El a arătat că trupele americane trebuie imediat retrase din sudul Coreei. Asa-zisa Comisie a Națiunilor Unite pentru Unificarea și Refacerea Coreei (U.N.C.U.R.K.), ca și așa-numitul Comandament al O.N.U. trebuie dizolvate. Ambasadorul R. P. Chineze s-a declarat împotriva proiectului de rezoluție inițiat de Statele Unite, Anglia și Japonia, apărând că acesta vizează consacarea sciziunii Coreei, prin intrarea separată a Nordului și Sudului Coreei în O.N.U.

Ambasadorul Bulgariei, Gheorghe Grozev, a relevat că R.F.D. Coreeană a înaintat Sudului numeroase propuneri concrete și constructive, vizând reunificarea pașnică a țării, inclusiv formarea unei confederații. Sudul a respins aceste propuneri și a luat măsuri pentru perpetuarea sciziunii țării, măsuri care sînt facilitate de prezența în Sudul Coreei a trupelor străine. Vorbitorul s-a pronunțat, în plus, în favoarea unei soluții care să asigure pacea și securitatea în Peninsula Coreeană, astfel încât să se evite o nouă izbucnire a războiului și să se asigure bunăstarea și prosperitatea poporului coreean și națiunilor sale de a-și vedea patria reunită.

Reprezentantul Poloniei, Henryk Jaroszek, a subliniat că O.N.U., care în 1950 a fost folosită pentru invadarea Coreei de către trupele străine, are datoria să aducă la îndeplinire în această zonă a lumii și să determine încetarea amestecului în treburile interne ale poporului coreean. În context, vorbitorul a cerut dizolvarea U.N.C.U.R.K. și a comandamentului O.N.U. retragerea tuturor trupelor S.U.A. din Sudul Coreei și facilitarea în acest fel, a eforturilor de reunificare pe cale pașnică a țării.

Dezbaterile Comitetului politic pe această temă continuă.

Pași pe Terra

Oricare din marile bulevarde ale Atenei ce se deschid din Piața Syntagma te conduc, cu ochii închiși, spre alte minunății și ciudătenii ale anticității. „Cu ochii închiși”, însă, e numai un fel de a spune fiindcă atunci când ai intrat în hora derăscăoasă a traficului automobilistic din marea metropolă, degetele se crispă pe volan iar ochii, bineînțeles, nu stau închiși: îți aproape de mașina din față, alții ca și ei împins de cea care vine din urmă, în lungă și neobosită coloană. Alergi pe undă verde a valului semaforului din fiecare intersecție care te extrage, irezistibil, spre afară din oraș. Dacă ai pornit-o, să spunem, pe Leoforos Sofias, abia prin Kifissia, după vreo 20 de kilometri, începi să mai slăbești strinsăoara volanului, să clipești mai prelung și să constăți cu surprindere că ai ce privești și pe trotuare. Kifissia — o suburbie elegantă a Atenei, căreia localnici nu-i pronunță numele pur și simplu, ci o dezarmă cu multă cochetărie — frumoasa noastră Kifissia. Aici, dacă te oprești în „frumoasa noastră Kifissia”, schimbi căi puteri ai motorului pe trăsura cu doi cai: pret de o jumătate de oră, birjarul te va purta prin labirintul aleilor împănate — numai de el știute — ce ascund vile elegante, piscine și terase unde tineri beau portocalada iar bătrînii masticăse singuratici în fața unei cafeleți numărate la infinit boabele galbene de chihlimbar ale măntărilor. Discuțiile tonometrelor îngână și ele, la nesfârșit, tinguindu-se, Letteri-Letteraki sau Afiloti...

Destul înscău de esca „modernă” din Kifissia: doar am pornit din Syntagma spre istoria veche, cu minunile și ciudătenile ei. Zece kilometri mai departe, la Ekali, se intră în oastestrada de Salonik Toboganului autobanelor te înghețe din nou făcându-te, curind, să te întrebi: încotro? la ce bun toată goana asta? spre unde? Pe prima la dreapta schimbi nebunia aterei cu șase benzii, pe a șasea îngustă și cam pustie, unde, cu oarecare luare aminte, două mașini mai mici pot trece una pe lângă cealaltă. Bucă te poartă spre Kapandriti și șezărele de basm numite Kalameo, cu pădurea de pini din o pierdere mării, care adăpostește ruinele de la Amphipolis. Asadar, întințire cu mitologia. Amphipolis, căruia Zeus i-a dăruit nemurirea, a fost unul din cei șapte eroi de Argos care s-au ridicat împotriva Thebei. Adorat ca un zeu, Amphipolis era socotit posesor al unor miraculoase puteri de tămăduire. În vâstul său sanctuar, în afara renumitului teatru, exista un portic la care pelerinilor li se vindeau toate rețele. N-am



Insemnări din Grecia de VIOREL RABA.

alte ruine antice — vechea Akropolis din Rhamnos, cu templele ei — trecind prin adincilele vavurilor, înapoi. Zgomotul esapamentului de automobil sună strâin și, parcă, pingăritor din micul sat al Atice, a parint în celebra sa cursă de alergare legendară soldat grec al generalului Milithidei, prin 490 î.e.n., ca să anunțe la Atena victoria asupra persilor. Măsurători moderne efectuate de topometrist pe anticul traseu Marathon-Atena au stabilit cu exactitate distanța: 42,195 km. Celebra băgălie n-ar fi fost, de fapt, oit de bine memorată de fapta de generații de-a rândul fără această nu mai puțin celebră ispravă a curierului antic, care, prăbușindu-se epuizat la Atena, a mai apucat să pronunțe: „Am invins!”. Sint, de

Sub semnul prieteniei româno-egiptene

Întilnire la Cairo a reprezentantului președintelui Consiliului de Stat al României

Corneliu Mănescu, reprezentant al președintelui Consiliului de Stat al României, a avut o întâlnire, desfășurată într-o atmosferă de caldă prietenie, cu membrii Secretariatului Comitetului Uniunii Socialiste Arabe (U.S.A.) al orașului Cairo și al Consiliului de conducere al Asociației de prietenie egipteanoromână.

Cu acest prilej, au fost evocate legăturile strinse de prietenie și colaborare între P.C.R. și U.S.A., între cele două țări și popoare, sublinindu-se că această colaborare este intereselor populare române și egiptene, cauzei păcii în Orientul Apropiat și în întreaga lume. Intelegerii și cooperării internaționale. În context a fost subliniată importanța deosebită a întâlnirii și convorbirilor între președintele Nicolae Ceaușescu și Anwar Sadat, pentru dezvoltarea relațiilor de prietenie româno-egiptene și a fost exprimată dorința reciprocă de a le extinde și diversifica.

În cadrul întâlnirii, Sayed Zaki, prim-secretar al Comitetului U.S.A. al orașului Cairo, președinte al Asociației de prietenie egipteanoromână, a evocat personalitatea președintelui Consiliului de Stat al României, întrebându-l pe care a avut-o cu șeful statului român în timpul vizitei efectuate în țara noastră și a exprimat mulțumiri călduroase pentru contribuția

activă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a României la instaurarea unei păci juste și echitabile în Orientul Apropiat. Sayed Zaki a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu, guvernatorul și poporul român un călduros mesaj de prietenie, împreună cu sentimentele de sinceră prietenie ale cetățenilor orașului Cairo și ale celor care au participat la întâlnire.

Ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, care se află într-o vizită oficială în R.D. Germană, a fost primit vineri 18 noiembrie, de primul secretar al C.C. al P.S.U.G., Erich Honecker. Ministrul român a fost însoțit de Vasile Vlad, ambasadorul României la Berlin.

Primul secretar al C.C. al P.S.U.G. și ministrul român al afacerilor externe au avut cu acest prilej o convorbire care s-a desfășurat într-o atmosferă sinceră și prietenoasă.

Ministrul afacerilor externe al României a transmis primul secretar al C.C. al P.S.U.G. salutarile secretarului general al P.C.R., președintelui Consiliului

MINISTRUL DE EXTERNE ROMÂN PRIMIT DE ERICH HONECKER

de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu. La rândul său, tovarășul Erich Honecker a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu cele mai calde salutări și cele mai bune urări de noi succese în edificarea societății socialiste multilaterale dezvoltate în Republica Socialistă România.

Primul secretar al C.C. al P.S.U.G. și-a exprimat convingerea că relațiile prietenești dintre P.S.U.G. și P.C.R. și strinsa colaborare dintre R.D.G. și Republica Socialistă România se vor dezvolta în continuare în folosul și în interesul păcii și socialismului.

Ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, care se află într-o vizită oficială în R.D. Germană, a fost primit vineri 18 noiembrie, de primul secretar al C.C. al P.S.U.G., Erich Honecker. Ministrul român a fost însoțit de Vasile Vlad, ambasadorul României la Berlin.

Ministrul afacerilor externe al României a transmis primul secretar al C.C. al P.S.U.G. salutarile secretarului general al P.C.R., președintelui Consiliului

În întreaga lume: LA ORDINEA ZILEI — ECONOMIA DE COMBUSTIBILI

Cu fiecare zi care trece, preocupările privind economisirea resurselor energetice, folosirea lor cât mai rațională, devin tot mai intense. Îngrijorarea unor largi cercuri ale opiniei publice se manifestă într-o serie de hotărâri, decizii, prin avansarea unor noi proiecte vizând atât combaterea penuriei de energie cât și intensificarea cercetărilor în domeniul utilizării altor resurse care ar putea înlocui total sau parțial actualii combustibili.

În acest ultim aspect, s-au anunțat deja reactivizarea exploatărilor carbonifere, aproape abandonate în unele țări, a sisturilor sau nisipurilor bituminoase, introducerea în circuitul energetic a unor noi capacități atomo-electrice. În același timp, agențiile de presă continuă să transmită noi relații în legătură cu măsurile restrictive adoptate sau preconizate în vederea economisirii resurselor energetice.

La WASHINGTON Senatul a adoptat, cu o foarte mare majoritate, legea votată în ajun de Camera Reprezentanților care impune președintelui Nixon să decreteze într-o perioadă de 30 de zile repartizarea obligatorie între consumatorii americani a tuturor produselor petroliferi, inclusiv benzina. Deși s-a pus deja în aplicare o asemenea repartizare pentru unii carburanți folosiți în scopuri casnice, acum este vorba de angrosiști și detașiiști și repartizare în mod echitabil disponibilitățile între clienții lor obișnuiți, făcându-se în acest scop dreptul celor de repartizare livrările anului precedent. În plus, se așteaptă ca la Casa Albă să se obțină din partea Congresului și Senatului aprobarea unor noi măsuri care să vizeze înlocuirea benzinei, schimbarea orarelor administrative și reducerea vitezei pe toate drumurile americane. Congresul și-a propus o reducere a consumului de produse petrolifere în S.U.A. cu 25 la sută, consum care se ridică zilnic la 18 milioane de bareli (1 baril = 158,9 litri în S.U.A.). În acest sens la Ministerul de Interne există deja un proiect privind căruia se va acorda 10-15 galoni (1 galon = 3,785 litri în S.U.A.) de benzină săptămânal automobiluștilor americani. De altfel, un grup de lucru, cuprinzând 100 de persoane, urma să înalțeze ieri președintelui Nixon o serie de noi propuneri energetice.

Din BONN agenția France Presse transmite că mai multe municipalități din R.F. Germană au hotărât să reducă la cîteva ore, pe timpul nopții, iluminarea monumentelor și orașelor lor. După opinia unor experți, între care se citează specialistul P.S.D. în probleme economice, U. Juss, ar fi venit momentul pentru ca guvernul să facă uz de puterea de care dispune prin legea de urgență adoptată în urmă cu o săptămână pentru interzicerea circulației vitezii de circulație. Semnificativ pentru penuria de carburanți, pentru problemele pe care le generează această penurie, pare a fi și faptul că societățile petrolifere și-au întrerupt serviciile de distribuție automată a benzinei în timpul nopții, iar în 15 noiembrie societatea „Esso es Hambourg” a făcut cunoscută hotărârea de a reduce cu 15 la sută aprovizionarea cu benzină a stațiilor de distribuție. Pe aceeași linie se înscrie folosirea mai rațională a vehiculelor Cancelariei — funcționarii superiori fiind invitați să folosească transportul în comun pentru deplasările lor — și reducerea temperaturii în birouri.

În DANEMARCA se anunță că din cauza risicului penuriei de combustibili municipalitatea din Copenhaga a hotărât să coboare cu 5 grade temperatura termostatelor cazanelor de încălzire cu păcură la instituțiile comunale. Cu acest prilej funcționarii municipalității au primit un apel de a reduce cu 50 la sută folosirea becurilor electrice și a tuburilor luminescente. Municipalitatea capitalei daneze studiază, de asemenea, posibilitatea reducerii la jumătate a iluminatului public.

Guvernul COLUMBIEI și-a făcut cunoscută intenția de a aplica măsuri restrictive în privința consumului de benzină. Astfel, în zilele următoare se vor susține în toată țara și în zilele festive livrările de benzină. Ministrul minelor și petrolului, Gerardo Silva Valderama, a declarat că se impun și alte măsuri menite să reglementeze pe scară națională consumul de produse petrolifere. Se preconizează reducerea vitezei autovehiculelor de la 60 la 40 kmh. Statisticile oficiale indică o accentuare a deficitului de benzină în Columbia. Acest deficit s-a ridicat în anul în curs până la 27.000 galoni pe zi, cifră urmind să crească anul viitor la 64.000 galoni, la 79.000 galoni în 1975 și 104.000 galoni pe zi în anul 1976. Observatorii politici din Bogota notează că în condițiile accenturii penuriei de resurse energetice care se resimte în Columbia, ca și în fața necesității de a importa petrol brut și produse derivate, această țară trebuie să adopte o serie de măsuri care să asigure o riguroasă apărare a resurselor sale de hidrocarburi. În consecință guvernul a și procedat la creșterea prețului de export al țitelului său brut de la 1,56 dolari pe baril la 2,34 dolari.

ORIENTUL APROPIAT

● Ajutor oferit de Crucea Roșie română societății similare din Siria ● Activități diplomatice în zonă

● Ambasadorul Republicii Socialiste România în Siria, Emilian Măncuș, a predat lui A. C. Chatty, președintele Consiliului societății de Semnul Roșie din Republica Arabă Siriană, la aeroportul internațional Damasc, ajutorul compus din medicamente și materiale sanitare oferit de Societatea de Cruce Roșie din România.

● Președintele Siriei, Hafez Assad, a avut, vineri, o întrevedere cu Yasser Arafat, președintele Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei — anunță agenția M.E.N.

● La Cairo, au început, vineri, convorbiri între șeful diplomației egiptene, Ismail Fahmy, și Abdel Halim Khaddam, vicepremier și ministrul de externe al Siriei, care a sosit într-o vizită oficială în Egipt. Potrivit agențiilor de presă, sînt abordate diferite aspecte ale situației actuale din Orientul Apropiat și probleme privind apropiata conferință arabă la nivel înalt, convocată pentru 26 noiembrie, la Alger.

● La Cairo, au început, vineri, convorbiri între șeful diplomației egiptene, Ismail Fahmy, și Abdel Halim Khaddam, vicepremier și ministrul de externe al Siriei, care a sosit într-o vizită oficială în Egipt. Potrivit agențiilor de presă, sînt abordate diferite aspecte ale situației actuale din Orientul Apropiat și probleme privind apropiata conferință arabă la nivel înalt, convocată pentru 26 noiembrie, la Alger.

● Regele Hassan al II-lea al Marocului l-a primit pe asistentul secretarului de stat american pentru afaceri africane, David Newson, aflat într-o vizită la Rabat.

● Regele Hassan al II-lea al Marocului l-a primit pe Mohamed Hassan El Zayyat, consilier special al președintelui Republicii Arabe Egipt, cu care a discutat aspecte ale situației actuale din Orientul Apropiat